

238 - Tartaros Arc: Immorality and Sinners

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:03] ---

What kind of weapon is Face?!

[00:09] ---

I know you're sworn to secrecy!

[00:11] ---

But this is more important!

[00:17] ---

Magical pulse bomb...

[00:20] ---

It's a weapon that would destroy
all magic over the whole continent.

[00:27] ---

Magic all over the continent?!

[00:29] ---

Destroyed?!

[00:33] ---

All wizards would get
magic deficiency disease.

[00:37] ---

That's not all!

[00:39] ---

That member said Tartaros's power
comes from curses, not magic!

[00:44] ---

So it would be a world in which all wizards
would be suffering and unable to use magic,

[00:47] ---

while only Tartaros could use their powers.

[00:52] ---

To think they'd use a devastating
weapon like that!

[00:59] ---

Where is it?!

[01:02] ---

We'll destroy it before they get there!

[01:05] ---

I... I don't know...

[01:08] ---

I swear...

[01:10] ---

I've heard that

[01:12] ---

three former Council members used
Living Link Magic to seal it away,

[01:17] ---

but only the former chairman
knows who those three are.

[01:22] ---

Living Link Magic...

[01:25] ---

Three lives are the key to unlock the seal...

[01:28] ---

If the three former members who are
keeping it sealed are murdered,

[01:32] ---

Face will belong to Tartaros, Gramps!

[01:34] ---

We need to find those three
and protect them, ASAP!

[01:38] ---

The former chairman knows
who they are, right?

[01:41] ---

I... I believe so.

[01:45] ---

Nobody's figured out the former
chairman's address yet?!

[01:48] ---

The enemy is targeting him, too, so hurry!

[01:53] ---

It'll be okay! We found the addresses of 16
more former Council members along the way.

[01:58] ---

They're now under the personal protection
of other guilds that agreed to help!

[02:05] ---

The former chairman's address is among them!

[02:08] ---

Send someone over there on the double!

[02:11] ---

Relax. They're already on their way.

[02:20] ---

Our two most reliable members!

[04:31] ---

Erza, Jellal may be a target, too.

[04:36] ---

Are you sure you're okay with guarding
the former chairman instead?

[04:39] ---

Not even I know where Jellal is.

[04:42] ---

Besides, he doesn't need me to protect him.

[04:47] ---

It's more important to
protect the former chairman.

[04:50] ---

You're right. The fate of the entire
magic world is going to be on the line.

SIGN Tartaros Arc Immorality and Sinners

[05:19] ---

I started cultivating herbs
after my retirement.

[05:22] ---

This is chamomile that I grew at home.

[05:25] ---

Thank you.

[05:26] ---

It has a nice parf... scent.

[05:30] ---

It's known as the "apple of the earth,"
an apt expression.

[05:33] ---

Now, I don't mean to
be rude to my guests...

[05:38] ---

...but how did you get my address?

[05:40] ---

We're the ones who were rude,

[05:43] ---

but it was an emergency,
so we used our intelligence network.

[05:47] ---

And that led you to my top secret address.

[05:52] ---

Your network is formidable.

[05:55] ---

I apologize.

[05:56] ---

Oh, no. I'm retired, so there shall be no retribution.

[06:03] ---

I remember you.

[06:09] ---

The defendant, Erza Scarlet, is on the witness stand.

[06:13] ---

This wizard in armor is the culprit.

[06:21] ---

I'm Erza, you numbskulls!

[06:25] ---

Take them both to a cell.

[06:27] ---

I... I'm sorry...

[06:30] ---

That was an embarrassing incident.

[06:33] ---

I feel nostalgic.

[06:35] ---

And for the next seven years after that, you were all in suspended animation, weren't you?

[06:40] ---

Crawford-san, I hate to interrupt, but...

[06:43] ---

Oh, that's right.

[06:46] ---

You came about Face, didn't you?

[06:49] ---

My heart aches about the sad news regarding my former colleagues.

[06:53] ---

With the Council currently not functioning,

[06:56] ---

I'm touched that a guild with a strong sense of justice like yours is making a stand.

[07:02] ---

In order to stop Tartaros, we want to destroy Face first.

[07:07] ---

Will you tell us where it's being stored?

[07:10] ---

Unfortunately, not even I know that.

[07:14] ---

Chairman...

[07:16] ---

I'm not trying to keep a secret.

[07:20] ---

Even the former chairman isn't privy to that information.

[07:25] ---

Then how did they get information that even you don't have?

[07:31] ---

That is a mystery.

[07:33] ---

Then will you tell us the three former Council members

[07:37] ---

who are protecting Face with Living Link Magic?

[07:39] ---

We'll do everything in our power to protect them.

[07:42] ---

I don't have access to that information, either.

[07:45] ---

What?!

[07:47] ---

Face was scrapped.

[07:51] ---

It's a forbidden weapon whose very existence cannot be made public.

[07:55] ---

As such, even the Council members who serve as the sealing keys

[07:58] ---

are unaware of their own function.

[08:01] ---

That maintains the ultimate method of concealment.

[08:05] ---

Not even they know?

[08:06] ---

Then Tartaros really will just slaughter all of the former Council members...

[08:13] ---

W-What is it?!

[08:14] ---

It seems they're here.

[08:17] ---

They're surrounding the house.

[08:19] ---

The footsteps...

[08:21] ---

There are 20 of them.

[08:24] ---

Chairman, go to a back room!

[08:26] ---

Is it Tartaros?!

[08:28] ---

Here they come, Mira!

[08:49] ---

We won't let you lay a finger
on the chairman.

[08:57] ---

Is this our first time battling side by side?

[09:00] ---

Let's show them the power of Fairy Tail!

[09:06] ---

Dammit!

[09:08] ---

Stop it! Let my body go!

[09:12] ---

Lisanna! Hang in there!

[09:15] ---

Lisanna!

[09:17] ---

I beg you! Stop this!

[09:22] ---

You beg me?

[09:24] ---

When a human begs a demon,

[09:27] ---

that's when he sells the demon his soul.

[09:31] ---

Would you sell me your soul?

[09:53] ---

Tartaros is after a weapon called Face.

[09:57] ---

It's a magical pulse bomb.

[10:01] ---

A weapon that would nullify the magic
of all wizards on the continent.

[10:09] ---

There's no going back now.

[10:12] ---

I'll crush Tartaros.

[10:23] ---

Air outside of the joint
is so refreshing. Right?

[10:26] ---

You get no points for slinging cliches.

[10:28] ---

Freedom is a good thing.

[10:31] ---

Yes!

[10:32] ---

Our love reached something, yes?

[10:38] ---

You did well, Cobra.

[10:40] ---

I never suspected you of having
a talent for negotiation.

[10:46] ---

This is the resurrection of Oracion Seis...

[10:57] ---

Midnight. You have no complaints, do you?

[11:01] ---

He's not our father.

[11:03] ---

He just thought of us as pawns.

[11:07] ---

I can hear it.

[11:09] ---

Yeah. If you heard it, then it's true.

[11:15] ---

Father. It's time for you to sleep.

[11:19] ---

We shall go forth.

[11:21] ---

So, what should we do first?

[11:25] ---

I wanna take a shower!

[11:27] ---

I want to search for my little brother.

[11:29] ---

Wait.

[11:31] ---

Our first job.

[11:59] ---

I'm counting on you, Jellal.

[12:02] ---

I'll repay my debt. Leave them to me.

[12:08] ---

What's wrong, Natsu? All of a sudden...

[12:10] ---

You still need more rest!

[12:15] ---

Where's the former chairman's house?!

[12:20] ---

Hurry, Happy!

[12:22] ---

A-Aye!

[12:23] ---

Hey! Natsu!

[12:25] ---

Natsu-san!

[12:33] ---

Is that all of them?

[12:34] ---

Thanks to you, Erza.

[12:38] ---

Still, it's strange.

[12:40] ---

You think so, too?

[12:41] ---

For targeting a VIP like the former chairman, they weren't so tough.

[12:47] ---

They're obviously just regular soldiers.

[12:52] ---

What's wrong, Natsu?

[12:53] ---

Dammit! Why didn't I realize it?!

[12:56] ---

Nobody, not even current Council members, knew the address of the former Chairman.

[13:01] ---

The same thing with Face!

[13:04] ---

So how does Tartaros know?!

[13:07] ---

Erza...

[13:08] ---

What's wrong, Mira?

[13:09] ---

I...

[13:12] ---

Mira!

[13:17] ---

Somebody's passin' on the

members' info to Tartarus!

[13:20] ---

Somebody?!

[13:22] ---

I don't know for sure...

[13:24] ---

...but a bigwig who's got info
on all the Council members...

[13:28] ---

I hope I'm wrong.

[13:32] ---

Get a move on! Erza and Mira are in danger!

[13:38] ---

Crawford here.

[13:40] ---

I have two of them. Change of plans.

[13:44] ---

I knew we could count on you,
former Council chairman.

[13:47] ---

Please return to the guild.

[14:06] ---

Happy! Over there!

[14:07] ---

Aye!

[14:14] ---

The aftermath of a battle.

[14:18] ---

Erza!

[14:19] ---

Mira!

[14:23] ---

They're not here.

[14:24] ---

No, I can still faintly pick up their scents.

[14:29] ---

What happened here?

[14:31] ---

The smell of herbs is strong here.

[14:37] ---

This smell...

[14:42] ---

I think it's a sleeping drug.

[14:44] ---

Then maybe someone made Erza
and Mira fall asleep...

[14:51] ---

Dammit!

[14:56] ---

Natsu! Control yourself!

[14:58] ---

You'll destroy the former chairman's house!

[15:01] ---

The former chairman is
in league with Tartaros!

[15:04] ---

That's how Tartaros found out about
Face and the former members' addresses!

[15:10] ---

I wonder if Erza and Mira were captured.

[15:13] ---

I'll definitely find 'em!

[15:16] ---

Is that why herbs were burned
throughout the house?

[15:19] ---

Don't underestimate a dragon's nose!

[15:38] ---

Are you awake?

[15:43] ---

Where am I?

[15:45] ---

Welcome to Tartaros.

[15:48] ---

Tartaros?!

[15:49] ---

Where's Mira?! And the former chairman?!

[15:52] ---

The former chairman is one of us.

[15:55] ---

After the plan succeeds, I'm sure he'll
go back to being the Council chairman.

[16:00] ---

You two fell into his trap
and became our prisoners.

[16:04] ---

Ridiculous! The former
chairman wouldn't betray us!

[16:08] ---

Don't bother trying to resist.

[16:10] ---

Those bonds are made of
magic-sealing minerals.

[16:13] ---

As long as you're chained up,
none of your magic will work.

[16:17] ---

What about Mira? Where's my comrade?!

[16:20] ---

We haven't killed her.

[16:22] ---

We're just going to make some physical
alterations so she becomes our servant.

[16:30] ---

Don't!

[16:32] ---

Don't shout like that.

[16:35] ---

There's something I want to ask you.

[16:38] ---

Where is Jellal?

[16:47] ---

Meldy, get back.

[16:49] ---

There are five of them! I can...

[16:52] ---

No. I don't need any help.

[16:55] ---

He obviously doesn't think much of us.

[16:58] ---

That's not nice.

[16:59] ---

I see. Doranbolt sent you, huh?

[17:03] ---

Do you intend to put us back in our cells?

[17:06] ---

An escaped prisoner taking
prisoners to jail? Ridiculous.

[17:10] ---

Nobody's going to take our freedom from us.

[17:14] ---

We'll kill you, Jellal.

[17:17] ---

I have sworn to live for love.

[17:20] ---

I will not fight, no.

[17:23] ---

Hoteye! You're still under
Nirvana's influence!

[17:26] ---

Not so.

[17:28] ---

This is me. I am love.

[17:32] ---

I shall obey Jellal-san, yes!

[17:35] ---

Hoteye, you bastard...

[17:37] ---

I don't care.

[17:38] ---

Midnight..

[17:40] ---

We have our freedom. That includes Richard.

[17:44] ---

We're all free to choose.

[17:47] ---

My name is Macbeth. For the sake of
freedom, I'll destroy anything in my way.

[17:52] ---

Come on.

[17:53] ---

I'm already here. I got sick of waiting!

[17:57] ---

Jellal!

[17:59] ---

You are fast, Sawyer.

[18:01] ---

Don't you say my name!

[18:05] ---

I can hear your movements!

[18:11] ---

I can hear yours too, Eric.

[18:17] ---

Angels! Devour Jellal!

[18:20] ---

Feel free to eat everything,
skin and bones, too!

[18:24] ---

Have you learned new magic, Solano?

[18:35] ---

My angels!

[18:41] ---

This seems like it will be
more fun than seven years ago.

[18:47] ---

I know you two are close.

[18:51] ---

H-How do you know about Jellal?

[18:55] ---

Tell me where he is.

[19:02] ---

My magic manipulates a
person's sensations.

[19:06] ---

Right now, you are extremely
sensitive to pain.

[19:12] ---

Tell me.

[19:13] ---

I... don't know...

[19:35] ---

We intended to murder all of the former
Council members to break Face's seal.

[19:41] ---

But we finally ascertained the identities of
the three former members who are sealing it.

[19:48] ---

Two of them are already dead.

[19:52] ---

The last one...

[19:54] ---

Don't... tell me...

[20:08] ---

Jellal!

[20:13] ---

I'm finally warmed up.

[20:17] ---

If Jellal dies, Face's seal will be broken.

[20:21] ---

No...

[20:23] ---

What's this?

[20:25] ---

You blurted something out.

[20:28] ---

At this rate, you won't be able to
talk even if you do know something.

[20:30] ---

I don't know! I really
don't know where Jellal is!

[20:34] ---

Let's do this. If you tell me where
Jellal is, you can have Mirajane.

[20:43] ---

If you don't tell me...

[20:51] ---

...you and Mirajane will both die.

[20:53] ---

I really... don't know...

[20:57] ---

Please... help...

[21:00] ---

...Mira...

[21:03] ---

I see. You want to play a little more.

[21:10] ---

He wrecked my house!

[21:13] ---

Okay, okay, calm down,
former Council chairman.

[21:15] ---

I even blew my own pension
for the sake of this plan!

[21:20] ---

Still, imagine the amount of riches
you'll get after it succeeds.

[21:27] ---

I suppose I can sacrifice my house

[21:30] ---

if it reinforces the scenario

[21:32] ---

that I've been captured by Tartaros!

[21:35] ---

How are Erza and Mirajane?

[21:37] ---

When Kyoka-sama tortures someone,
you can be sure they'll meet a miserable end.

[21:42] ---

Make sure you do kill them!

[21:44] ---

If they survive and go home, it's possible
I'll be suspected of having a hand in this.

[21:48] ---

You can relax.

[21:50] ---

Since no one will ever find this place.

[21:56] ---

What is that?

[22:04] ---

It's coming!

[22:06] ---

Franmalth-kun! You said...

[22:09] ---

...no one would ever find this place!

[22:13] ---

I found it!

[23:55] ---

Natsu searched for the kidnapped
Erza and Mira on his own,

[23:58] ---

and stormed into Tartaros's stronghold.

[24:01] ---

Meanwhile, the other members of Fairy Tail
are slowly gathering enemy information.

[24:07] ---

And while Jellal continues
his battle with Oracion Seis,

[24:11] ---

he tells them of his secret resolve.

[24:15] ---

Next time: Tartaros Arc:
Jellal vs. Oracion Seis.

SIGN Tartaros Arc: Jellal vs. Oracion Seis

[24:19] ---

Various schemes cross with each other,
and the battle picks up speed.

Revision #1

Created 2026-03-04 02:02:02 UTC by whimsee

Updated 2026-03-04 02:02:02 UTC by whimsee